



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

▼ Jablka Discovery tř. V.....	11,70 Kč/kg
▼ Jablka Letní I. jak. tř.....	10,50 Kč/kg
▲ Jablka Mio I. jak. tř.....	9,90 Kč/kg
▼ Broskve tř. V.....	13,50 Kč/kg
▼ Hrušky I. jak. tř.....	10,60 Kč/kg
▼ Švestky I. jak. tř.....	7,40 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	3
Informace ze zahraničních trhů.....	4
Aktuality.....	6

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 34. týdnu roku 2009 ve srovnání s 33. týdnem výrazně klesla průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Letní I. jak. třídy, a to o 0,80 Kč/kg (tj. o 7,1 %) na 10,50 Kč/kg. Snížila se také průměrná CZV hrušek I. jak. třídy, a to o 0,50 Kč/kg (tj. o 4,8 %) na 10,60 Kč/kg. Oproti 33. týdnu byl zaznamenán pokles průměrné CZV broskví třídy V o 0,30 Kč/kg na 13,50 Kč/kg, tj. o 2,4 %. Snížila se také průměrná CZV švestek z domácí produkce, a to o 0,10 Kč/kg na 7,40 Kč/kg, tj. o 2,0 %. Oproti předcházejícímu týdnu poklesla průměrná CZV jablek odrůdy Discovery třídy V o 0,30 Kč/kg (tj. o 2,8 %) na 11,70 Kč/kg. Naproti tomu mírně stoupla průměrná CZV jablek odrůdy Mio I. jak. třídy, a to o 0,20 Kč/kg (tj. o 1,8 %) na 9,90 Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 34. týdnu roku 2009 se snížila průměrná obchodní **nákupní cena (NC)** jablek odrůdy Jonagold z dovozu oproti 32. týdnu o 1,- Kč/kg (tj. o 7,3 %) na 12,40 Kč/kg. Jejich obchodní

odbytová cena (OC) poklesla o 2,40 Kč/kg na 15,80 Kč/kg, tj. o 13,3 %. Výrazněji klesla průměrná OC domácích švestek, a to o 2,- Kč/kg (tj. o 16,6 %) na 10,20 Kč/kg. Dále se snížila průměrná NC importovaných nektarinek, a to o 0,90 Kč/kg (tj. o 5,5 %) na 16,30 Kč/kg, jejich OC poklesla o 2,- Kč/kg (tj. o 9,3 %) na 19,70 Kč/kg. K poklesu průměrné NC došlo u hrušek z dovozu o 1,70 Kč/kg (tj. o 7,1 %) na 21,50 Kč/kg, jejich OC se snížila o 2,80 Kč/kg na 26,70 Kč/kg, tj. o 9,5 %. Za sledované období výrazně klesla průměrná NC bílého hroznového vína z dovozu o 4,60 Kč/kg na 22,90 Kč/kg, tj. o 16,7 %, jeho OC se snížila o 4,60 Kč/kg (tj. o 13,8 %) na 28,40 Kč/kg. Oproti 32. týdnu poklesla průměrná NC mandarinek o 2,80 Kč/kg (tj. o 10,5 %) na 23,50 Kč/kg, OC se snížila o 3,- Kč/kg na 30,60 Kč/kg, tj. o 8,9 %. V případě pomerančů došlo k poklesu průměrné NC o 1,10 Kč/kg (tj. o 6,5 %) na 15,10 Kč/kg, jejich OC se snížila o 3,- Kč/kg na 30,60 Kč/kg, tj. o 8,9 %.



Odhad sklizně vybraných druhů ovoce k 15.7.2009

Území, kraj	Jahody			Broskve			Meruňky		
	Plocha (ha)	Výnos (t/ha)	Sklizeň (t)	Plocha (ha)	Výnos (t/ha)	Sklizeň (t)	Plocha (ha)	Výnos (t/ha)	Sklizeň (t)
Česká republika	573	5,87	3 364	445 157	9,45	4 209	537 506	11,30	6 074
Hl. m. Praha	27	5,03	136	33	6,06	0	206	10,92	2
Středočeský	104	6,53	679	74 126	7,25	537	26 628	7,20	192
Jihočeský	49	4,64	228	428	10,68	5	1 193	26,61	32
Plzeňský	27	4,28	116	228	10,96	3	109	24,22	3
Karlovarský	0	4,47	1	-	-	-	-	-	-
Ústecký	150	6,99	1 052	19 107	7,29	139	26 153	9,93	260
Liberecký	18	4,87	86	206	10,24	2	136	20,15	3
Královéhradecký	35	6,36	225	15 504	7,97	124	9 676	10,19	99
Pardubický	40	4,81	194	816	9,19	8	485	21,69	11
Vysočina	15	4,45	67	594	11,09	7	1 651	16,98	28
Jihomoravský	49	3,58	175	317 075	10,27	3 256	440 275	11,39	5 013
Olomoucký	39	7,34	289	6 573	6,14	40	10 641	11,23	120
Zlínský	13	6,90	91	9 551	8,45	81	20 170	15,41	311
Moravskoslezský	5	5,33	25	916	9,16	8	183	17,10	3

Pramen: ČSÚ

Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 33. - 34. týden 2009

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	33. týden			34. týden			Změna prům. CZV 34./33. t. 2009 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Akane	V.	9,00	10,00	9,70			*	.
Darja	I.			*	8,00	10,00	9,00	.
Discovery	V.	11,00	12,00	11,70	11,00	13,00	12,00	- 2,8
	I.	8,00	11,00	9,10	6,00	11,00	9,00	+ 1,6
Earlygold	I.	11,50	14,00	13,00			*	
Julie	V.			*	11,00	13,00	12,20	.
	I.			*	6,00	12,00	9,10	.
Letní	I.	8,00	12,00	10,50	8,00	14,00	11,30	- 7,1
Mio	I.	6,00	13,00	9,90	8,00	11,00	9,70	+ 1,8
Broskve	V.	10,00	17,00	13,50	10,00	17,00	13,80	- 2,4
	I.	8,00	16,00	11,00	8,00	16,00	10,90	+ 0,7
Hrušky	V.	10,00	15,00	13,00	10,00	15,00	12,90	+ 0,8
	I.	8,00	13,00	10,60	8,00	14,00	11,10	- 4,8
Švestky	I.	6,00	10,00	7,40	6,00	12,00	7,50	- 2,0

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.
Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS^{CR} SZIF



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 34. týden 2009

Kč/kg

Druh, odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±32/30	min.	max.	průměr	±32/30
Jablka T								
Letní			*		11,90	14,00	12,60	.
Jablka D								
Golden Delicious	11,10	15,30	13,40	0,00	13,90	17,90	16,20	- 0,70
Jonagold	11,50	14,70	12,40	- 1,00	12,90	17,30	15,80	- 2,40
Jahody (500 g)	25,00	29,80	27,30	.	29,80	37,90	34,20	.
Broskve T			*		14,90	18,00	16,60	+ 0,90
Broskve D	15,60	17,50	16,60	+ 0,60	19,00	20,90	19,70	+ 0,30
Hrušky D	18,90	24,90	21,50	- 1,70	19,90	29,90	26,70	- 2,80
Nektarinky D	11,50	19,90	16,30	- 0,90	16,50	21,40	19,70	- 2,00
Švestky T			*		9,70	11,40	10,20	- 2,00
Vinné hrozny bílé	19,50	28,20	22,90	- 4,60	24,90	33,10	28,40	- 4,60
Vinné hrozny modré	22,00	35,00	27,30	- 3,00	29,50	37,20	31,60	- 2,00
Banány	12,20	19,50	16,20	- 1,10	14,90	22,70	19,30	- 1,30
Citrony	12,00	29,30	16,30	0,00	14,50	41,20	22,90	+ 1,60
Grapefruity červené	13,00	15,80	13,80	- 0,70	17,50	28,50	21,40	- 0,10
Mandarinky	19,00	31,20	23,50	- 2,80	24,20	36,60	30,60	- 3,00
Pomeranče	13,00	16,70	15,10	- 1,10	13,80	27,30	19,90	- 2,00
Ananas (ks)	17,00	49,70	32,30	+ 0,90	23,90	58,50	35,50	+ 0,40
Kiwi volné	22,50	29,10	24,70	+ 0,80	27,20	34,20	32,20	+ 0,10

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2009

Kč/kg

Druh/týden	6.	8.	10.	12.	15.	17.	19.	21.	23.	25.	28.	30.	32.
Jablka	25,61	26,00	27,23	27,79	28,03	28,12	26,66	26,31	28,65	28,51	26,98	28,98	28,89
Banány	32,97	34,16	37,07	41,44	41,01	36,60	33,12	32,34	32,91	34,70	29,60	27,70	27,43
Pomeranče	28,11	27,76	29,23	30,69	29,90	30,67	31,08	32,07	32,85	31,01	29,80	30,63	30,19

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici

Pramen: ČSÚ



Informace ze zahraničních trhů

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 10.8. - 14.8. 2009

EUR/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±33./32. t.	cenové rozpětí	průměr	±33./32. t.
Jablka T						
ostatní letní + 65 mm	0,33 - 0,43	0,37	0,00	0,30 - 0,72	0,54	- 0,05
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	0,45 - 0,90	0,64	0,00
Idared	-	-	-	0,59 - 0,93	0,72	+ 0,04
Hrušky	0,33 - 0,50	0,41	.	-	-	-
Hrozny stolní bílé	0,42 - 0,60	0,55	.	-	-	-
Ananas (ks)	-	-	-	0,73 - 1,60	1,23	+ 0,16
Broskve	0,30 - 0,70	0,52	- 0,04	0,49 - 0,80	0,63	- 0,03
Nektarinky D	-	-	-	0,55 - 1,10	0,80	- 0,05
Švestky	0,20 - 0,70	0,41	+ 0,08	0,35 - 0,65	0,47	- 0,06
Citrony	-	-	-	0,55 - 1,20	0,88	+ 0,01
Grapefruity bílé	-	-	-	0,74 - 1,19	0,90	- 0,01
Mandarinky	-	-	-	1,00 - 1,60	1,24	- 0,06
Pomeranče	-	-	-	0,63 - 1,20	0,83	- 0,02
Banány	-	-	-	0,63 - 0,95	0,77	- 0,03
Kiwi	-	-	-	0,75 - 1,28	1,09	+ 0,02

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Obchodní ceny ovoce I. jakostní třídy ve Francii – tržnice v Paříži

Datum zjištění ceny: 13.8.2009

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious 75 - 80 mm	Francie	kg	1,28
Granny Smith 75 - 80 mm	Nový Zéland	kg	1,63
Ananas	Kostarika	kg	1,56
Broskve A	Španělsko	kg	1,07
Citrony	Argentina	kg	1,49
Kiwi	Nový Zéland	kg	2,27
Hrušky Jules Guyot 70 - 75 mm	Francie	kg	1,49
Nektarinky A	Francie	kg	1,42
Pomeranče Navel	JAR	kg	1,14
Vinné hrozny	Francie	kg	2,84

Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News



Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 11.8. - 13.8.2009

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznań	Sandomierz
	13.8.	11.8.	12.8.	13.8.
Jablka Delikates	1,25 - 1,66	2,00 - 2,00	-	1,00 - 1,50
Early Geneva	1,25 - 2,00	-	1,20 - 2,33	1,00 - 1,30
Persey Mac	-	1,20 - 1,67	1,20 - 2,33	-
Paulared	1,25 - 1,66	1,67 - 2,00	2,00 - 2,53	1,00 - 1,50
Broskve	1,00 - 2,20	1,00 - 2,50	1,00 - 4,00	0,80 - 1,50
Hrušky	2,00 - 3,00	-	2,50 - 4,00	-
Jahody	7,00 - 10,00	-	4,00 - 7,00	-
Maliny	8,00 - 12,00	5,00 - 6,00	8,00 - 9,00	7,00 - 9,00
Meruňky	3,00 - 5,00	1,00 - 5,00	2,50 - 4,00	2,00 - 2,50
Nektarinky	-	2,00 - 2,66	1,80 - 2,40	-
Rybíz červený	4,00 - 6,00	-	4,00 - 4,50	-
Švestky	1,00 - 4,00	1,00 - 2,00	1,00 - 2,00	0,80 - 1,20
Višně	1,50 - 2,00	1,00 - 2,00	1,60 - 2,00	0,40 - 0,70
Dovoz:				
Citrony	3,50 - 4,00	3,80 - 4,50	3,20 - 4,00	4,30 - 4,50
Hroznové víno	4,00 - 5,00	4,00 - 6,00	3,43 - 5,00	5,00 - 5,20
Mandarinky	6,00 - 7,50	5,20 - 6,00	6,00 - 8,00	6,80 - 7,00
Pomeranče	3,40 - 5,00	3,30 - 5,00	3,80 - 4,50	4,50 - 5,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 11.8.2009

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Francie	1 kg	1,19
Granny Smith	JAR	1 kg	1,38
Hrušky Jules Guyot	Francie	1 kg	1,14
Citrony	Španělsko	1 kg	1,16
Broskve	Španělsko	1 kg	1,18
Jahody (500 g)	Velká Británie	1 ks	1,48
Kiwi	Nový Zéland	1 kg	2,43
Meruňky	Francie	1 kg	2,01
Nektarinky	Itálie	1 kg	1,13
Pomeranče	Španělsko	1 kg	0,91
Švestky	Španělsko	1 kg	1,32
Vinné hrozny Flame bez pecek	Egypt	1 kg	1,65

Pramen: USDA - Fruit and Vegetable Market News



Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 33. týden (k 12.8 2009)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Gala	-	90	-	-
letní	100	80	90	-
Broskve	175	125	130	-
Hrušky	360	225	-	330
Meruňky	200	-	-	80
Nektarinky	170	130	160	-
Švestky	70	95	100	82

Poznámka: Producentké ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze

Ceny zemědělských výrobců ovoce ve vybraných trzích v Německu

Datum zjištění ceny: 10.8.2009

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	Berlín		Hamburg	
		min.	max.	min.	max.
Broskve	Itálie	0,70	0,90	0,95	1,20
Citrony	Španělsko	0,73	0,93	0,87	1,03
Hrušky	Španělsko	0,80	0,90	0,75	0,85
Jablka Golden Delicious	JAR	1,12	1,28	1,04	1,20
Jahody	Německo	3,20	4,00	3,40	4,00
Maliny	Německo	1,60	2,00	1,40	1,80
Nektarinky	Francie	2,00	2,20	1,60	1,80
Pomeranče Valencia Late	JAR	0,80	0,93	0,70	0,90
Rybíz červený	Německo	1,60	2,00	1,40	1,80
Višně	Německo	3,30	3,80	3,00	3,50

Pramen : FAMMU/FAPA

Pěstitelských pálenic přibývá

Každým rokem přibude v České republice několik pěstitelských pálenic, v posledních letech v průměru asi 25 ročně. V současnosti jich ministerstvo zemědělství registruje 540. Jak vyplývá z informací MZe. Nejčastěji si pěstitelé nechávají vypálit švestky, ale pálí se prakticky veškeré v tuzemsku pěstované ovoce. Pěstitelské pálení jako službu svým občanům provozují také některé obce.

Největší zájem o budování pálenic byl u nás koncem 90. let minulého století, kdy vstoupil v platnost nový zákon o lihu. Ten mimo jiné upravil podmínky pro provoz pěstitelského pálení. Zvýšil například množství čistého etanolu, který si může pěstitel nechat v pálenici ze svého ovoce se

zvýhodněnou daňovou sazbou vyrobit, z 15 na 30 litrů. K růstu počtu pálenic pomohl také technologický rozvoj destilačních zařízení a privatizace konzervářsko-lihovarnického průmyslu.

Na lihoviny vypálené v pěstitelských pálenicích se v ČR vztahuje snížená sazba, která činí 13 300 korun na hektolitr čistého etanolu. Ostatní lihoviny jsou zpoplatněny 26 500 Kč za hektolitr. V pálenicích se smí pálit pouze ovoce v čerstvém a ve zkvašeném stavu, včetně šťáv a odpadů ze zpracování ovoce.

Téměř dvě pětiny tuzemských pálenic se nacházejí ve Zlínském a Olomouckém kraji, pětina v Jihomoravském kraji, následují Moravskoslezský



kraj a Vysočina. Jsou i v dalších regionech, kde jich je však podstatně méně.

Přestože celorepublikově jsou nejčastěji v kořalku přeměňovány švestky, jednotlivé regiony si zachovávají svá specifika. Zatímco na Vysočině jsou

častou surovinou jablka, na jižní Moravě vedle švestek ve velkém pálí meruňky. Celorepublikově se zpracovávají rovněž hrušky, třešně, špendlíky a broskve. Největší zájem o pálení ovoce je prý před Vánoci.

Pramen: www.agroweb.cz, 11.8.2009

Produkce jablek ve vybraných státech EU

tis. t

Země/Rok	2004	2005	2006	2007	2008	Odhad 2009	% 09/08	% 09/06-08
Rakousko	163	173	161	188	169	185	+9	+6
Belgie	356	317	358	358	336	311	-7	-11
Dánsko	26	26	27	32	24	24	-8	-15
Francie	1 708	1 769	1 584	1 676	1 528	1 601	+5	0
Německo	945	925	948	1 070	1 047	1 042	0	+2
Řecko	282	265	267	236	220	220	-5	-10
Itálie	2 032	2 071	1 991	2 142	2 164	2 115	-2	0
Nizozemí	435	380	347	396	376	392	+4	+5
Portugalsko	277	252	247	258	245	245	0	-3
Španělsko	553	701	547	599	528	448	-15	-20
Velká Británie	163	192	174	196	201	214	+6	+12
Bulharsko	58	71	65	60	56	56	0	-7
Česká republika	164	138	159	113	157	141	-10	-2
Maďarsko	668	467	480	203	583	514	-12	+22
Lotyšsko	7	38	32	31	34	25	-26	-23
Litva	34	130	100	40	74	60	-19	-16
Polsko	2 522	2 200	2 250	1 100	3 200	2 600	-19	+19
Slovensko	31	36	31	10	42	48	+14	+73
Slovinsko	60	58	50	61	60	60	0	+5
Celkem - EU 27	10 486	10 221	9 828	8 786	11 533	10 753	-7	+4

Pramen: Marketing ovoce 16/2009, OÚČR

EU – stále problémy na trhu s jablky

V hlavních Evropských zemích zabývajících se produkcí jablek již začala sklizeň a všichni jsou znepokojeni nad velikostí zásob z loňské sklizně.

Na konferenci Prognosfruit, která se konala nedávno v Holandsku, bylo jedním z témat velikost zásob jablek z loňské sklizně. Například tisíce tun Golden Deliciousu v severní Itálii.

Dle mínění představitelů holandských firem obchodujících s ovocem je potřeba co nejrychleji tato jablka vyprodat, buď v nižší jakostní třídě nebo na zpracování a nečekat na vzrůst cen, když v mnoha případech náklady na skladování jsou příliš vysoké. Tak aby se obdobná situace neopakovala v sezóně 2009/2010.

Tato situace je velmi aktuální, jelikož sezóna v letošním roce začíná dříve a i přes 7 % pokles sklizně se předpokládá, že sezóna nebude jednoduchá. I přes nižší celkovou produkci jablek se předpokládá stejná sklizeň u odrůd Gala a Golden Delicious a vzrůst produkce u odrůdy Braeburn o 8 %. To všechno naznačuje, že ceny budou nízké. U odrůd Jonagold a Idared, které jsou populární v zemích východní Evropy, se předpokládá několikaprocentní pokles ve sklizni. To může být dobrá informace pro firmy, které exportují do Ruska a na Ukrajinu.

Pokud se jedná o zásoby jablek z loňské sklizně, na začátku června byly vyšší než před rokem. V Itálii



bylo 225 tis. tun to je o 82 % více, v Polsku 25 tis. tun (o 150 % více) a v Německu a Rakousku byly zásoby o 87 % respektive 94 % větší než před rokem. Také ve Španělsku, Holandsku a Velké Británii byly vyšší zásoby. Pouze ve Francii, Švýcarsku a Belgii byly zásoby nižší než v roce 2008.

V současné době je velmi nízká cena průmyslových jablek. Od sezóny 2007/2008, kdy bylo mnoho sadů poškozeno mrazem spadly ceny průmyslových jablek z 0,20 EUR/kg (5,15 Kč/kg) na 0,03-0,04 EUR/kg (0,77-1,03 Kč/kg).

Pramen: Marketing ovoce 16/2009, OUČR

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 19. 8. 2009

100 HUF - 9,369 Kč
1 EUR - 25,710 Kč

1 PLN - 6,131 Kč
1 HRK - 3,514 Kč

1 USD - 18,215 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky
tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.